

NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CỦA

57, Rue Lucien Hossard
Saigon

Có bán dạy bằng (bêharpe) cho các quàn, — cai và phó tổng, Hộ-dông và Xã-trưởng
Hàng tốt, — Giá rẻ.



Trong vùng đất Việt



namky

Thủ đọa gian hùng

Biên-hòa. — Cũng ở một làng và nhà cách nhau chừng 100 thước, có 2 người làng Tân - Phước, đều biết thêm Nguyễn-thị-Năm. 30 tuổi vợ của một bác nông-phu, và cô Năm X. 27 tuổi, vợ của một thầy "hát nghiệp vụ", thường nhau hờn hờn cãi, ngổn ngáo đùa chớa sớt cho nhau, khiến ai cũng khen rằng khéo xử nghĩa.

Thêm Năm thì giàu có còn cô X. thì chầy chừa. Hai bên qua lại nhau như ở một nhà. Hôm ngày 10 Octobere, vào bữa cơm tối, đem tới một cỗ bánh lớn cho bà, ngày [16 Octobere thì cưới vợ, và báo sao sao có uống vé, v. v. . .

Đọng cô X. than phiền rằng nghèo lại xử sở là tình Tây-nhĩn đến đây đương nào bà bốn năm trời, việc đi rảnh không rõ nay về đi đăm đăm chờ em thì được rồi.

T-phục nữ trang chẳng có thì chi cho khỏi em út cũng xóm làng khi thì.

Thêm Năm thì thiệt báo cô X. chớ lo, để thêm cho tựng không sao mà sợ. Thêm Năm mới mở tờ lấy 2 sợi dây chuyền một chiếc vàng cho cô X. mượn, vì thêm do là vợ cô X. đã ba bốn năm nay chẳng một may thêm làm, và vậy, ấy bỏ lười nọ thêm dăm mất 100 đồng mà cô X. lượng được trả lại nên nay thêm một đũa cho mượn đó của.

Được cô X. bắt kẻ xông đón xe trục chi, để chồng ở lại soi nhà.

Chiều lại thêm Năm như thường lệ lại chơi, thấy vắng hoe, thêm ý quen biết đi về nhà thì chẳng có X. cũng biệt đặng, đi đợc trong nhà khuôn đi tự hồ nhà trừ bỏ vấn đầu và cái bân thờ còn lại mà thôi.

Bây giờ thêm Năm mới biết: "Đe song cô Năm để nào ai về trước mà đo lòng người". Té ra, thêm bị "điểm" chơi cho một v.

đau đầu và bị chổng đánh bầm mình. Chỉ có nước đi về cho có chừng vậy thôi.

Trên hai mươi người bị đầu độc

Mytho. — Hôm ngày 11 Oct tại nhà của thị Ngãi ở làng Diêm hi có làm lễ gá con nên một thân bằng quyến thuộc tới đả rất đông.

Lối sáu giờ chiều, sau khi nhập tiệc xong có nhiều người phát ù là có người vờ về thì nhà thì cũng sanh ra chứng đó. Trong số đó có bảy người cùng làng, bốn người ở Vĩnh-Kim hai người ở Saigon và nhiều người ở làng kế cận tính ra có trên hai mươi người nói tắt là phân nửa đám đều bị cơn phẫn nữa trăn không.

Biết là bị đầu độc người ta liền lo thuốc men cứu cấp để chủ nhà phải thức suốt đêm mà chạy thuốc cho những người ở lại.

Thời may không có ai chết mà thôi.

Một thầy thông ở trên tàu niêu xuống sông

Bêntré. Cách đây mấy hôm có một người dân - bà tên Bông chạy đến báo với hương - quán làng An - hoi (Ben re), rằng chúng có là thầy Huyền-vân-Thiệt, 89 tuổi, ở nhà thương ra rồi, cùng có người lái đả (ai-môn, hương khi từ đi đến sông Hâm-Luông, thừa dịp không ai để ý, thầy thiệt lại nhào xuống mà chết ngấm.

Thầy thiệt tự từ là vị thầy maang chứng bệnh bắt trị đã lâu, liệu có rắn sống, cũng không thấy thàng nữa, mà thêm cure vợ hành con cũng không ích gì. Lúc thầy thiệt náo xuống sông, lau đơng ch nước nước, nên dù cho thầy thiệt cũng hành khách trên tàu có muốn cứu thầy cũng chỉ lấy một bình chậu cho không làm sao cứu vớt được.

TIN TAU TỚI

Ở Pháp lại
Le Pré-deut Doumer le 24 oct (M.M.)
Le Cap Turane 23 octobere (C.H.)
Le Comt. Mages le 2 Nov. (M.M.)
Ở Lào và Trung-Bắc và
Le Caude Chappé 23 Oct (M.M.)
Le Song Giang le 28 oct (D.F.)
Le Leconi - de Lis'e 25 Oct (M.M.)
L'anden le 26 octobere (C.R.)
Ở Tàu và Nhật lại
Le André Lebou le 12 Oct (M.M.)
Ở Singapore lại (via poulo condore)
Le G.G. Pasquier 28 oct (S.A.M.)
IN TAU ĐI
Qua Pháp
L'andre Lebou le 24 oct (M.M.)
Sourig le 22 Octobere (M.M.)
Leconte de Hiate 27 oct (M.M.)
Ở Bắc và Trung-Bắc và
Le Laude Chappé 23 Oct (M.M.)
Le Song Giang 26 Octobere (D.F.)
Le Comt Mages 6 Nov. (M.M.)
Qua Tàu và Nhật-bôn
President Doumer 26 Oct (M.M.)
Ở Singapore lại (via Poulo-Condore)
Le G.G. Berlin 25 oct (S.A.M.)

GAY MÔN
Thủ
SIROP DESCHIES
có hương vị

DOCTEUR TA-VAN-DU
De la Faculté de Médecine de Paris
N° 776 - Rue des Moines - CHOLON
Téléphone - 30.888
DIPLOMÉ
de l'Ecole de Vénéro-dermatologie
et de l'Ecole d'Urologie de Paris
MÉDECINE GÉNÉRALE
Trị bá chứng
Chuyên trị các chứng bệnh phong thấp và bệnh ngoài da:
GIỜ CŨI MẠCH:
SỐM MƠI: 7 giờ tới 12 giờ
CHIỀU: 2 giờ tới 7 giờ
Rước đi giờ nào cũng được

CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP
KỶ NIỆM NĂM 1937

900.000 đồng bạc chia ra làm năm bộ
mỗi vé là một đồng

BỘ TRUNG-KỶ (bộ thứ tư)
Tư số 800.000 đến số 888.999 và tư số 700.000 đến số 788.999
Xổ tại Hanoi ngày 2 tháng December 1937

BỘ AI-LÃO (bộ thứ năm)
Tư số 900.000 đến số 988.999 và tư số 900.000 đến số 988.999
Xổ tại Hanoi ngày 6 tháng Janvier 1938

Mỗi bộ có 4.028 số trúng

1 số trúng	4.000 đồng
8	1.000
60	100
360	10
2800	50

Có 5 tờ lớn chung các vé trong 5 bộ đầu đặng dự
Xổ tại Hanoi ngày 6 Janvier 1938

1 số trúng	100.000 đồng
1	40.000
1	20.000
2	10.000

backy

Quái thay
Một dưa con trai lạ

Hadong. — Hồi 2 giờ chiều hôm 9 Octobere, tại nhà hộ-sinh làng Yên-duyên, huyện Thanh-tri, có một người sản phụ sinh được dưa con trai rất kỳ dị.

Thị Ve là vợ Ng-vân-Thắng người làng Yên - duyen, có thân đặng kỳ lạ sản vào nhà bà-sinh đẻ ra một đợc con trai rất lạ. Hình giạng dưa bả ấy:

- a) Hai mắt lơ lửng những thật đó không có hình con người;
- b) Hai vành tai giáp sát vào hai bên đầu không vành ra ngoài như mọi đứa trẻ khác;
- c) Cái mũi lại càng lạ, tẹt hỏa xuống mặt, không rõ gì cả.

NEON LIGHT
30 CIGARETTES
STANDARD

NEON LIGHT
30 CIGARETTES
STANDARD

30 rue Legendrière
Téléphone 20428 - SAIGON
Sở bán ở Hukay. Có thể mua ở các tiệm: Pharsart et Berret, A. Berti Paris, Pharmacie de Beano

đ) Khắp thân thể cũng tẹt chỉ còn lơ lửng nhiều mắt và ngón đó như hoa.

Đừng trể này sau khi ra chào đời vẫn cứ đặng và bú được.

SPORT

Thuộc văn tại đây có mùi thơm của thuốc bèn Tây

Ngon hơn thuốc của các ngài thương hút

5 ru một gói 20 điều

Jendi 21/10-37. — **TÌU-THUYẾT** — số 709

江湖劍俠
Giang hồ kiếm hiệp
火燒紅蓮寺
Hỏa thiêu Hồng-liên-tự
Nguyễn-Chánh-Đất dịch thuật.

HỒI THỨ SÁU MƯƠI CHÍN
Thường-đức-Khánh giữa đường tay cầm kiếm
7 rưỡi-kh-Chi lại nói anh-hung (Tiếp theo)

Nói rồi liền với năm chòm tặc rồi như tờ vó trên đầu Thường - đức - Khánh mà

xách áo hán-lụa. Còn Thường-đức-Khánh bị tên tiêu-đồng năm đầu đó lên không cựa quậy gì được, bỗng nghe phía trong gong núi có tiếng con gái kêu tên đồng-tử ấy mà nói rằng: "A-đệ, chớ có giết hân, hãy buông hân ra tên An-mây đó không phải

xa lạ gì, nguyên hân là người ở trong nhà của chi đả, em hãy thả hân ra rồi hân ăn, việc gì mà khi không hân lại rạt dạy như vậy.

Thường-đức-Khánh nghe nói mà chưa biết là ai. Đến khi tên tiêu-đồng thả hân ra rồi hân mới người mặt ngó lên, vừa thấy người con gái ấy rồi thì liền giằng phừng phừng.

Té ra người con gái ấy chính là đầu là: rõ ràng là Cam-liên-Châu, trỏn cha mẹ mà theo chồng lừa nọ.

Thường-đức-Khánh nhớ lại bà Cam - nhi - Ai - My tuy là chị ruột với con thân - ung của Lữ - tuyền nhưng mẹ đầu, nhưng lúc ấy Cam-liên-Châu không có

dám khi ta, thì ra trong đám "X" còn có người giở nỏ, chờ chẳng không Nêu không chỉ cái phép - Chưởng-tâm-hỏi của a đó chúng nó đã xử bị rớt còn gì. Hôm nay ta bị thàng qui con ranch này nó làm nhệc ủa, thì tự hêm nó làm một mũi nỏ mà đâm ngó ai thôi, ta cũng chẳng can bết trong đó còn có người giỏi hay không, ta chỉ hừ mưng mà sanh từ với ta này mới phos mới được.

Nghĩ như vậy rồi Thường-đức-Khánh bèn mắng Cam-liên-Châu rằng: "Ta không dám đâm đầu mà ngó mặt ta Nếu ta không giết được mi thì bà - nội mi chết không

nhắm mắt đó. - Nói dứt lời lên lấy tay vò phía sau ót một cái tức gì có một lần kim quang xẹt ra, nhắm ngay đầu Cam-liên-Châu mà bay thẳng lại Đổng-thầy tên đồng-tử ấy cười hi hi mà nói rằng: "Chà! Bừ-bôi-ấy hay thật" Nôichư dục lợi mà ở phía sau ót đồng xẹt ra một lần bạch-quang chận hẳn kim-quang kia lại.

Thường-đức-Khánh ngờ thấy lần bạch-quang xẹt ra thì liền biết mình đánh không hơn được, bèn lật đật đưa tay lên ngó tiển kim-quang của mình về, rồi đổi nét mặt lại vui vẻ, và vòng tay xá tên đồng-tử ấy mà nói rằng: "Bên-lành hay thiệt,

làm cho tôi khâm phục lắm vậy; chẳng hay nhà người tên họ là chi?

Tên đồng-tử cũng đưa tay lên thâu là: "beck - quang ấy về, rồi cười rằng: "A! nhà người muốn hỏi tên họ ta, đặng để ngày sau mà báo cứu tuyền hận, phải không?" Ta cũng chẳng sợ gì mà không nói, ta đây họ Trần tên là Kê-chi, mẹ ta là Hồng-cô, hôm nay mẹ ta toàn về thân số biết chết có người là tháng An-mây do-đây, muốn báo cứu cho nhà họ Cam mà giết do-độ của Kim-la-Han, nên mới sai ta với biểu-hu ta đến đây mà cứu Liễu-tri, nhà người biết chưa?"

(Còn nữa)

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAIQUES
Société d'Exploitation des Etablissements
BROSSARD HOPIN
 1881
 3 Đường Lầu Lầu
 CHỢ LỚN SAIGON

Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới rất đẹp làm bằng Xi-măng đỏ thủ màu và các vật dụng đồ sứ Pháp-quốc lại Xì-măng qui về đến xong, gạch bông mới này, đẹp lắm. Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi giá về một đơn-hiệp sẽ gửi cho.

VỎ RA THÔNG THÁI
 hàng ở đường L. Lacouture. - Chodut gần trại lính tại Ô me

BỘNG PHÁP NGÂN HÀNG
 ĐƯỢC MƯỜNG ĐỨC AN CỦA CHÍNH PHỦ. ĐÓNG RA NĂM 1929
 Vốn gốc tiền 1.200.000.000
 Vốn tiền gửi 1.200.000.000
 120.000.000
 Chủ tịch Hội-Đạo: M. BÉNE THON DE LA CHAUME
 Tổng Giám-Đốc: M. PAUL BAUDOUIN

CÁC CHI-NH-NGÂN-HÀ VÀ ĐAI-LY

TRUNG-HÓA	ĐÀ-NẴNG	SAIGON	CHỢ LỚN
CANTON	HAI PHONG	HAIPHONG	YEN BAI
HONGKONG	QUANG BINH	QUANG TRUNG	QUANG PHU
PEKING	QUANG TRUNG	QUANG PHU	QUANG BINH
SHANGHAI	QUANG BINH	QUANG TRUNG	QUANG PHU
TIENTSIN	QUANG TRUNG	QUANG PHU	QUANG BINH
TUNNANFU	QUANG BINH	QUANG TRUNG	QUANG PHU

CHO MƯỢN TỪ SẮT

Cỡ các loại	1 tháng	3 tháng	6 tháng	1 năm
Nhỏ 18 x 26 x 50	1.00	1.50	2.00	2.50
Trung 18 x 33 x 50	1.00	1.50	2.00	2.50
Lớn 18 x 52 x 50	1.00	1.50	2.00	2.50

Qui ngài ở Lạc-tinh lên Sài Gòn chơi có đi Thủ-Đức ăn Ném, xin mời vào

GÒ-XOÀI
 NEM ĐÀ CHÍNH ĐÓN LẠI THÀNH MỘT MÓN TIỀN-CANH

NEM CHẢ GIÒ, CHÁO GÀ v.v.v.

COGNAC

COGNAC

Một câu chuyện-niên-hiền từ bóng hóa ra một con thú hung tợn

lan sai, vợ, cha, mẹ, chỉ vợ và một người khách

Ở trong đời này, tưởng không còn thứ nào có nặng lực bằng sức của ái-tình đâu. Như câu chuyện chúng tôi sắp tường thuật lại dưới đây, đủ chứng tỏ.

Anh Ba một trang thiếu niên hết sức hiền từ, ngoài những công chuyện làm ruộng để cung phụng cho cha mẹ, thì anh chẳng còn biết đưng khoản lạc khác của người đời nữa nên lịch kỷ nửa hết.

Thấy thế, ông bà Đả ở xuôi-cột, hạt Giadi, mới đem lòng mến yêu Ba, và kêu Ba đem về nhà già con gái cho, thì Rô.

Lúc ban đầu, cặp uyên-ương này cũng vẫn đồng môn nông, âu yếm, trên ruộng dưới nhà.

Nhưng cách đó cũng chưa được bao lâu, không rõ vì nguyên nhân như chi thì Rô lại ra tuồng hồ hững, phụ phai Ba, lưỡng lự vợ yêu qui bạc đãi thối, còn của mẹ vợ ở ngưỡng lều bà lão này cũng cũng một ác tâm với con. Dầu cho sự đã ra đến đó, Ba cũng chẳng dám hỏi một cung gì cả, cứ ngậm ngùi nuốt than.

Hết ngày hôm rồi, Ba có chuyện phải đi xa nhà một ngày. Chàng về, lúc ấy vào 7 giờ, Ba thấy có Vợ Ba. Thì nam người ngằn trên họ ngựa nơi chuyện rất thân mật với ông nhạc bà nhạc.

Bực tức rồi sanh nghi, cho ông lão bà lão này quyết bất con đã già cho thảng cha này đây, nên con vợ của mình với ông bà này mới đối đãi tệ bạc như thế này. Ba đi thẳng vào bếp, mới cau có nói vợ và lẽ lớn

CÁC CÔ CÔ EM!
 Hãy cho các em nhỏ của qui có ăn sữa đặc, có đường

NESTLÉ

CON CHIM
 Là một thứ vật thực rất lành, rất bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mạc Mubon có sách dạy nuôi dưỡng con nít bằng chữ Quốc-ngữ của Bác-sĩ VIDAL - Quý Bà quý Cô muốn dùng xin hỏi tại hàng sẽ gửi tặng.

lên 1 bộ máy nói tạo nên không biết gì hết, để rồi đây coi mới! Thì Rô, ý lại quen há hiệp cưỡng, liền trả lời lại, chưởi xối xả và thách đố có giỏi làm chi thử làm coi cho biết.

Còn phải liệu làm sao nữa được, cặp mắt Bà quắc lên nhìn vợ, đoạn sấn gần bên có dao con cho anh ta chụp nháy bổ sấn tới đăm vào bụng vợ một dao ngập cùn, máu phun ra xối xả, ruột đỏ ra có nước, chẳng khác nào vợ của anh làm vợ một con dê cái. Chết con rồi mà cứ! Thì Rô là, và vừa ngả phịch xuống đất Ba và ông Đả ở trên nhà cũng xuống, tuôn vào can thiệp, nhưng chưa kịp ra tay, kẻ bị Ba này trái trường cho một người và lật đật, sấn trên là dăm con chỉ vợ một dao, và người khách, Vợ Ba thì, mặt đỏ ửng ngay ngực thâu đên phao.

Heng là lang cầu cứu choi lòi, ke nhưng kẻ, lan cầu và hương chức lang từ từ. Bà quang đóa tìm đang lui thoát. Họ liền lại đặt lòi cho nhưng bình nhơn vào nhà thường, còn hương chức lang thì lo làm biên bản.

Chuyện này đã giải ra đến quan Biện lý.

Từ chi của thì Rô đã có lệnh mô ra để khám.

Còn theo lời khai của Vợ Bà Thì, thì anh ta ở Thủ đầu một xuống đó mua cây nhang chưa được, nên mới tạm ở lại đó ngủ nhờ một đêm, chỉ có thế thôi.

CLINIQUE MÉDICALE
 123 - Rue Lauréol - Saigon
 Téléphone: 228

DOCTEUR PHAN-TẤN-THIỆT

Assistant en dermatologie et Syphiligraphie à l'Hôpital St-Louis Paris. Ancien médecin attaché aux services de Dermatologie et Syphiligraphie à l'Hôpital St-Louis de Paris pour la lutte antisyphilitique.

Trở về quê hương để mở phòng khám bệnh tại số 123 đường Lạc-tinh. Có phòng một bệnh giả và phòng thường hạng một mô âm tính. Có phòng chữa bệnh da liễu, nước da, các chứng bệnh da liễu khác. Có phòng chữa bệnh da liễu, nước da, các chứng bệnh da liễu khác. Có phòng chữa bệnh da liễu, nước da, các chứng bệnh da liễu khác.

HÀNG BẢO-KẾ

La Providence et L'Industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY
 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON

Hàng Bảo-kế này chuyên lo bảo-kế cho những xe hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lạc-tinh mà cần bảo-kế với hàng này, nếu gặp lúc rỗi rảnh hãy việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ý.

AI SANH VÀO KHOAN LỜ NĂM 1977 đón 1987?

Đã là đàn ông hay đàn bà, người lao hay trẻ em 18 sinh vào khoảng 15.10.1977 đến 14.10.1977 19.7 đón gặp một vợ may mắn hết 10, ở trong đời này. Một thây may mắn hết 10, ở trong đời này. Một thây may mắn hết 10, ở trong đời này.

Prof. Bùi Thiên Lương
 123 - Rue Lauréol - Saigon
 Trong một tuần lễ sẽ lập được một tờ chỉ ranh về tương lai, ái-tình, tiền bạc, sức khỏe và công việc làm ăn của mình ra thế nào?

Nếu làm theo Meadet 2.500, từ anh được 12 tờ thì phần anh tiền. Ai không có ngay giờ kỹ thì gửi đến 12 bản tay hoặc chữ kỹ, cũng cho biết tên họ và chữ ở các chỗ.

Pho - của viên cũng có làm đầy bằng cách làm thủ cấp công. Những người không muốn làm công. Những người không muốn làm công. Những người không muốn làm công.

PHARMACIE PRINCIPALE

SOLENE

M. HEUMAN
 SAIGON

TỰ-NAM 1865
 BÀ ĐÔI GIỮ QUANG
 THỦ THUỐC HIỆU NÀY

Nº 34

Lục-vị Địa-hoàng-hườn

Thứ thuốc hườn này là một thứ thuốc trung - hòa, không nóng không lạnh. Be uống nó vào thì nó làm cho thủy hỏa tương tề, khí huyết điều hòa, tinh thần khỏe khoắn; nó có tài tư nhuận tinh-huyết, uống nó vào rồi thì mới thấy cái sự công - hiệu của nó, làm nghiệm phi thường.

Người lớn mà tiêu thien bất túc, hậu thiên thất điều, thì phải uống thuốc này. Con nít mà xanh xao gầy ốm lại càng nên cho nó uống hơn nữa.

Cư gửi thơ cho nhà thuốc :

NHI-THIÊN-ĐƯƠNG
47, rue de Canton, 47
CHOLON

Dầu Nhị-Thiên-Đương

Khắp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-Thiên-Đương. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có thể cứu người mau lẹ, không có thứ dầu nào sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị bá chứng, công hiệu như thần.

ĐI-PRÁP CÔNG-HÒA DAN QUỐC
Tổ-đo - Bình-dĩng - Đông-hào

ĐÔNG-PRÁP

Nam-ký Thông-độc

TỈNH RACHGIA

YẾT-THI - Đơn xin thuận mẫu đất Nhà-nước

Table with columns: Tên họ, nghề nghiệp, Chỗ tọa lạc, Số thửa, Số thửa, Nóc bờ, etc.

VIỆC TRANH CÁN VÀ KẪU NÀI

Chiếu theo thể-lệnh 11 và 12 lời nghị-định ngày 13 Julio 1929, ai có tranh cãi điều chi thì nộp trong kỳ hai tháng, kể từ ngày dân yết-thị này, phải làm đơn nộp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Rachgia.

HÃY DỪNG THỦ SAVON

SAVON



SAVON

... ở Saigon và lúc...
... cách...
... cách...
... cách...

DOCTEUR QUAN
Ancêtre INFÈRE LAUREAT de l'Hôpital Foch de Paris
Ancêtre CHEF de L'INSTITUT de DERMOPUNCTURA
de Bar. (le 1er étage)

Vì tinh vì nghĩa

— Có gì đâu mà lệ, cả xứ Calabre này là không thấy, có chỗ nào xứng cho con tôi...
— Lo sợ ? ại làm sao ?
Bời vì cháu không cảm ơn chú làm cho cháu khỏi ốm nghèo khổ, cháu lại cháu quên rằng hồi trước cháu trốn trường và thiếu một chút nữa thì chết đói!

Khieu và Tân thời
Chỉ học năm ngày biết nhiều và
Át tiếc cho mấy người ở Sa
huộc và Saigon hơn nữa.

ĐIÀ MỚI ĐIÀ MỚI
Đĩa BEKA mới - Trống vàng
PHỤNG HẢO: giá 2380
CÁI ÁO
HÁT ĐÓ: giá 2330

Grands Magasins Charner
Y phục phụ nữ trong những buổi chiều thì đầy
Mây bả, mây cỏ, nển đến lựa chọn
Tại gian hàng lớn này
mọi cái của chúng tôi
Sẽ được ưu ỳ:
Cái áo
Làm tăng thêm vẻ đẹp cho mây bả
mây cỏ biết mỹ-thuật

Vô-Hiệp Tiêu-Thuyết N-89

Nữ-hiệp Hồng-nương Tử

HỒI THỨC TAM
Trước Thành - điện, Gian-
thần bị phạt,
Tới kinh - đô, Hiếu-tử cứu
chưa.

Tướng-công nằm dưới đất
mồ man, ngó lại hai bàn
chơn của Tướng-công bị
lửa cháy than, nghe ra có
mùi hôi khét khó chịu,
chúng tôi lấy làm quái lạ,
không biết cơ sự làm sao,
khi đó bỗng tên kiêu-phu
chưa tình con mẹ, chúng
tôi phải khiến kiêu-phu
cống về nhà lập tức.

biên mặc kệ của ba người
này, nên ba người vui
mừng hết sức.
Bồi hồn Tôn-Hàn ba
người lại ngồi với nhau,
hôm ấy sắp đặt mưu kế đã
sẵn, Tôn-Hàn giả làm Quan-
Đế, Trần-phúc và Hà-thi-
uẩn giả làm Nghi-viên và
Phan-quan, còn người khác
trưng sục mỗi người khác
nhau, toàn ta mượn đó của
bọn Hi-Ban tất cả, một dam
sương mù hiện ra rồi lờm
lờm ánh sáng, ấy là dùng
phép « phân hồn mượn
phương » phép này quả là
khác thường, làm cho người
ta trông thấy mắt hồn mất

này, bỗng tên Hộ - uy của
Trung-hiến đờ biết cơ mưu
của Tôn-Hàn rồi, liền thuật
chuyện lại cho Trung-hiến
được rõ, Trung-hiến liền
bắt giam mấy người thờ
Phụng-hương đến tại miếu
Quan-Đế, chàng tra tấn
người ấy nài thì tin xướng,
mấy người ấy vì nỗi đau
đớn, phải nói hết sự tình
của Tôn-Hàn giả làm Quan-
Đế;
Biết Tôn-hà lập kế làm
chúng mình như vậy, Trung-
hiến tức giận cầm gươm,
chàng ta liền nghi kế ám
hãm, đờ báo thì Tôn-Hàn
cho được. (Còn nữa)

VẬY MỚI BẢNG LA CHA MÈ D. T.

Hay một vi cứu tinh của tông Hòa-dông-thượng

Từ mấy năm nay, trải qua biết bao độ nặng nề, biến thiên, cuộc đời xonxy vẫn trôi đi lang thang...

Tương phần hành vi khôn khéo là sở tính định vậy nên dân sự...

Nào nớ - chúng tôi mới vậy mới là đúng, vì chúng bao giờ cũng tỏ ra công nghiêi...

Ông huyện Càng đã về làm cai tổng H. D. T. vì liên giới...

Vậy chúng tôi có mấy hàng trên mặt quí bấy này và x n h o n d a n h c h o t a i c a n t i n h...

Tổng H. D. T. về một con rạch không cầu bắc ngang và một cầu gỗ không biết lập...

THÀNH PHỐ CHOLON

Lễ đình-chiên

Chúa thượng 16 November 1937 - Đón đầu một tiếng pháo tại đình quan Đốc-ly...

ĐƯỜNG HỒ

Đường Cây me, J. de Sarras, Thủ-binh, đường Canton, đường một sông (quai de Myho), đường J. de Sarras, Canton Paris và Cay-mai...

Tại sân banh Renault

Đau về một chúng quanh sân banh, chạy theo bóng và bóng đập, chạy theo bóng và bóng đập...

Tại sân banh Renault

Hội Union sportive Cholonaise tranh với đội Nam-tinh Giải thưởng giải Cholon.

LỜI DÀN:

1. Trận này là khán giả đông vô cùng thấy trên sân có pelouses ở trong sân banh Renault, trừ ra khán-dội phải có giầy mới mới đúng là.

QUYỀN SỞ VANG...

Những số quyền tiền đã gởi về cho Ủy-ban cứu-tố

Table listing names and amounts for the 'Ủy-ban cứu-tố' fund, including names like Nguyễn Văn Duối, Nguyễn Văn Lợi, etc.

Sở của Ông-Tích

Table listing names and amounts for 'Sở của Ông-Tích', including names like Chan Kam Fook, Hong Hung, etc.

Cuộc xổ số

Table for a lottery draw with columns for prize amounts and ticket numbers.

Tin đường sá

Như trong (20-10-37). Con đường quân hạt số 194 từ Phan-hiệt đến D. J. rinh đã sửa lại được 6 cây số.

Như trong (10-10-37). Vì những trận mưa trước nước, công cuộc bồi đắp con đường sá Hiệp. V. cách 34 cây số phía Bắc Phan-rang bị nước lụt cuốn đi hết.

Sơ-riêng. - Quan Công - sự hạt Sơ-riêng xin cho công-chúng hay rằng, nhờ nước đã giết nhiều, nên được - hành trình châu-thành Sơ-riêng đã được tiến hành trước.

Và một phần khác, cho công chúng hay rằng: chiếc béc đê-rua ở khoản đường thuộc địa số 1 bị đứt, nghỉ đờ từ 18 giờ.

Biên-hoa (16-10-37). - Con đường địa-hạt số 11 (Hiên-hoa-Thủ-dâm) đã sửa lại hoàn-toàn.

Châu-đô (19-10-37). - Đã thông hành được trên con đường quân-hạt số 11, ở khoản từ Bắc-Phinh đến Triton (Thi-rơ-sơn), những xe chở dầu 1000 kilô-va-giơ được trên con đường địa-hạt số 18, từ ngày thứ 20 October, nơi địa-phận hạt Châu-đô.

Sang từ bây

to Octobre (Tiếp theo từ trước)

Table listing names and amounts for the 'Sang từ bây' fund, including names like M. M. Notables, etc.

Phòng Văn Biện-Sự

Phản-vi-Sai-gon (Chức vụ luật, Tội nghiệp, công đồng trường học Pháp quốc, etc.)

Phòng Văn Biện-Sự

Phản-vi-Sai-gon (Chức vụ luật, Tội nghiệp, công đồng trường học Pháp quốc, etc.)

Phòng Văn Biện-Sự

Phản-vi-Sai-gon (Chức vụ luật, Tội nghiệp, công đồng trường học Pháp quốc, etc.)

NAMKÝ

Kinh tế cuộc

Table listing market prices for various goods like rice, oil, etc.

Đưa khò

Đưa khò Saigon mới 17.25

Đường

Đường công trường mới 190k. 24.30

Gòn

Gòn (tiếp theo từ trước) 41.513 từ 11.80

Giá gạo

Table listing rice prices for different grades and types.

Heo

Heo (tiếp theo từ trước) 29.00-32.00

Giá cao-su

Table listing rubber prices for different grades.

Giá bạc

Table listing silver prices for different types.

Giá đồng bạc

Table listing silver coin prices.

Vé quốc-trái

Table listing national bond prices.

TIN VĂN

Đầu ngày 26 October

Đầu ngày 26 October đời đầy, tại Huế, sẽ có hành lễ Vạn T. ở kỷ niệm người anh hùng đ. đ. đ. đ. đ.

Đ. J. rinh

Đ. J. rinh (tiếp theo từ trước) 41.513 từ 11.80

Thế nên, ở Namkỳ

Thế nên, ở Namkỳ đời với những sự kiện mới về và sự bất nghiêm ngặt ở các giới giới...

Ước mong mọi người

Ước mong mọi người ở tỉnh An-đam, ở tỉnh R. H. M. ở tỉnh Ly là biết tranh và dịch bệnh của đường trường nhà nước.

Đ. J. rinh

Đ. J. rinh (tiếp theo từ trước) 41.513 từ 11.80

Đ. J. rinh

Đ. J. rinh (tiếp theo từ trước) 41.513 từ 11.80

Đ. J. rinh

Đ. J. rinh (tiếp theo từ trước) 41.513 từ 11.80

Đ. J. rinh

Đ. J. rinh (tiếp theo từ trước) 41.513 từ 11.80

Đ. J. rinh

Đ. J. rinh (tiếp theo từ trước) 41.513 từ 11.80

Đ. J. rinh

Đ. J. rinh (tiếp theo từ trước) 41.513 từ 11.80

Đ. J. rinh

Đ. J. rinh (tiếp theo từ trước) 41.513 từ 11.80

Đ. J. rinh

Đ. J. rinh (tiếp theo từ trước) 41.513 từ 11.80

Đ. J. rinh

Đ. J. rinh (tiếp theo từ trước) 41.513 từ 11.80

Đ. J. rinh

Đ. J. rinh (tiếp theo từ trước) 41.513 từ 11.80

PHÒNG CỎI MACH

NGUYỄN-VĂN-KHAI

GIỚI CỎI MACH

Sở mai, đ. 7 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20.

PHÒNG CỎI MACH

NGUYỄN-VĂN-KHAI

GIỚI CỎI MACH

Sở mai, đ. 7 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20.

PHÒNG CỎI MACH

NGUYỄN-VĂN-KHAI

GIỚI CỎI MACH

Sở mai, đ. 7 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20.

PHÒNG CỎI MACH

NGUYỄN-VĂN-KHAI

GIỚI CỎI MACH

Sở mai, đ. 7 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20.

PHÒNG CỎI MACH

NGUYỄN-VĂN-KHAI

GIỚI CỎI MACH

Sở mai, đ. 7 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20.

PHÒNG CỎI MACH

NGUYỄN-VĂN-KHAI

GIỚI CỎI MACH

Sở mai, đ. 7 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20.

PHÒNG CỎI MACH

NGUYỄN-VĂN-KHAI

GIỚI CỎI MACH

Sở mai, đ. 7 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20. 15 h 10 Ch. 20.